

- Taufe des Herrn (A) عيد الغطاس

8. Januar

Evangelium Mt 3, 13-17

+ Aus dem heiligen Evangelium nach Matthäus

In jener Zeit

13kam Jesus von Galiläa an den Jordan zu Johannes, um sich von ihm taufen zu lassen.

14Johannes aber wollte es nicht zulassen und sagte zu ihm: Ich müsste von dir getauft werden, und du kommst zu mir?

15Jesus antwortete ihm: Lass es nur zu! Denn nur so können wir die Gerechtigkeit, die Gott fordert, ganz erfüllen. Da gab Johannes nach.

16Kaum war Jesus getauft und aus dem Wasser gestiegen, da öffnete sich der Himmel, und er sah den Geist Gottes wie eine Taube auf sich herabkommen.

17Und eine Stimme aus dem Himmel sprach: Das ist mein geliebter Sohn, an dem ich Gefallen gefunden habe.

- Taufe des Herrn (A) عيد الغطاس

8. Januar

انجيل القديس متى 3، 13-17

مت-3-13: حينئذٍ ظهرَ يسوع؛ [فأقبلَ] مِنَ الْجَلِيلِ إِلَى الْأُرْدُنِّ، إِلَى يوحَنَّا لِيَعْتَمِدَ مِنْهُ.

مت-3-14: فَأَخَذَ يوحَنَّا يُمَانِعُهُ، قَائِلًا: "أَنَا، الْمُحْتَاجُ أَنْ أَعْتَمِدَ مِنْكَ... وَأَنْتَ تَأْتِي إِلَيَّ!"

مت-3-15: فَأَجَابَهُ يسوعُ، وَقَالَ: "دَعْنِي الْآنَ [أَفْعَلْ]؛ إِذْ هَذَا يَلِيْقُ بِنَا أَنْ نُكَمِّلَ كُلَّ بَرٍّ". حينئذٍ تَرَكَهُ.

مت-3-16: فَلَمَّا اعْتَمَدَ يسوعُ، خَرَجَ عَلَى الْفُورِ مِنَ الْمَاءِ؛ وَإِذَا السَّمَاوَاتُ قَدِ انْفَتَحَتْ لَهُ، وَرَأَى رُوحَ اللَّهِ يَنْزِلُ بِشَكْلِ حَمَامَةٍ، وَيَحِلُّ عَلَيْهِ.

مت-3-17: وَإِذَا صَوْتُ مِنَ السَّمَاوَاتِ يَقُولُ: "هَذَا ابْنِي الْحَبِيبُ، الَّذِي بِهِ سُرَرْتُ".